

د. عبد الحميد الأقطش

جامعة اليرموك

الإشباع الصوتي في المقاطع العربية

أوضاعه، وأهميته في التعبير اللغوي

By Dr. Abdul-Hamid Al-Aqtash

**Abstract :**

This study tackles vocal extension in Arabic syllables, a minor ambivalent morphophonemic phenomenon which is intuitively realized and nonanalogically used in both standard and dialectal Arabic. This phenomenon should not be overlooked by linguistic researches for it bears some significant effect on Arabic discourse. It frequently occurs in standard Arabic verse (and prose) and the various Quranic reading styles. It is also widely manifested in Arabic dialects and folk songs which are prominently accentuated .

The purpose of this paper is twofold. Firstly, it provides ample examples of the linguistic phenomenon, and secondly it purports to identify and account for the rules or constraints that determine the discursal function of this phenomenon.

The study concludes with the fact that vocal extension occurs in Arabic, and like pausing, either optionally or obligatorily in final syllables and along with pausing in the various morphological constituents . It comprises two combined vowels: the simple, basic one and the combined, extended one (the secondary vowel). Both vowels are realized as one and the same single vowel is longer than the usual one in the normal morphophonemic environment.

Vocal extension, it has been shown, produces a significant effect on the normal and natural morphological structures resulting

thus in two vowel parts (the basic vowel part and the extended vowel part). The emerging form is analyzable as simple lengthening (e.g. yanba :yanbaa Tiihaal : Tiihaal, Lubaan: Luubaan), and as extra – lengthening (e.g. shufa'aa : shufa aaa , etc sii'a : siii'a , quruu' : quruuu, etc ).

Furthermore the study shows that vocal extension has various functions: lexico-grammatical and prosodic . The former relates to the derivation process, such as in metathesis, assimilation and double compounds with syllable permutation. The latter function tends to invoke semantic signification, particularly in the metrical, metaphorical and rhythmic realizations of the language.

#### ملخص:

في هذا البحث تعرّيجة على ظاهرة صوتية صرفية صغرى، وغير مطردة في العربية طبقاً لقوانين لغوية ثابتة، وإنما على الرواية، على أنها مهمة وذات فاعلية، فلا يحسُّن أن تُدفع بِلَكْرَان؛ إذ هي ثابتة بنقل موثوق من كلام العرب: الفصيح منه والعجمي على سواء. والظاهرة هي الموسومة أعلاه بتسمية (الإشباع الصوتي في المقاطع العربية).

فقد وسعتها الفصحى في بعض من مقاماتها الشعرية، وأنثارها الكلامية، وفي ضرب من المتواتر من قراءة القرآن الكريم. وكذلك أرخت العامية الحبل لها في شيء من الأهازيج الشعبية، وفي الوصلات اللهجية المنبورة نبراً قوياً.

وجرى تقرير الكلام حول الظاهرة في شطرين: شطر يبسط من الأمثلة الموافقة بما يُشَرِّع لها قبولاً أو رفضاً، وشطر يبسط من الشرح بما يستكشف قواعدها ، ووظيفتها في التعبير اللغوي.

وخلص البحث إلى أن الإشاع في العربية أسلوب عمل مشروع، ومتأكد جداً، وهو قد يجيء اختياراً أو اضطراراً، ويصيب المقطع المغلق أو المفتوح، ويكون من تضامن حركتين: (حركة المقطع الأساسية + حركة الإشاع الثانوية)، بحيث تتجمّعُ منها معاً حركة مقطعة واحدة، لكنها ممطولة مطلقاً كمياً زائداً عن الحد الطبيعي لمثلها في نفس موقعتها. ويؤثر الإشاع في الأبنية الصرفية المواقفة، فتصبح بدورها ثانية التشكيل الصرفي (بنية الوضع الأصلية+بنية الإشاع الصورية).

ويتجزأ تبعاً لملمح الكلمة فيه إلى (إشاع الحركة القصيرة). هكذا: ( يتبع: شَيْء ، طِحال ، لَبَان ، لَوْبَان ، و ( إشاع الحركة الطويلة ) هكذا: شَعَاء ، سَيِّء ، فَرَوْء ، فَرَوْء ) .

ويؤدي الإشاع وظائف متنوعة: تركيبية، وفوق تركيبية، فاما الأولى فأبرزها أنه يعمل بمثابة عامل من عوامل (التوليد اللغوي) التي تتميّز اللغة بالزيادة في ثروتها المعجمية . وأما الثانية فأبرزها أنه يعمل بمثابة عنصر من عناصر (النطريز الدلالي) التي تشيع في اللغة قدرًا من اللطائف العروضية ، أو البينية، أو الإيقاعية ثم إن الإشاع الصوتي يَعْدُ سلوك لهجي قديم حديث معاً.

#### 1- المدخل :

ويعرض هذا المدخل لمعاهيم عامة ، حول ثلاثة القضايا الآتية وهي : نمطية الأبنية الصرفية العربية ، والصلات العضوية فيما بينها ، والعلاقة بين الحركات القصيرة وأصوات المد .

#### 1:1 النمطية في الأبنية الصرفية :

ميزة في أسرة اللغات السامية، وبضمنها العربية، أنها تنتظم أشكالها في قوالب نمطية جاهزة، وذات بناء مبسط ومنتظم، وذلك ملحوظ في فصائل: الأسماء، والصفات، والأفعال على سواء؛ فاما بقية الفصائل، مثل: الضمائر، والحرروف، والأدوات، فهي جامدة على حدّها، فضلا عن كونها قليلة الكم أصلا. ولقد وضحت ميزة النمطية الجاهزة لدى فقهاء العربية، منذ ابتدأ نشاطهم اللغوي في القرن الثاني الهجري. ف倩نوا لتلك القوالب الجاهزة وفق الآلية التي تعرف بالميزان الصRFي. وبها أمكن لهم أن يرسموا هيكل تنظيمياً لمفردات الفصحي، حوالي ثمانين ألف كلمة ، بإحصاءات معجم اللسان والتاج (1) . وقد صبوها في زهاء ثمان وثمانين وثلاثمائة بناء صRFي، أو ما يزيد قليلاً أو كثيراً بعض الاستدراكات (2) . وكل بناء مختلف بعض المخالفه عن البناء الآخر، ثم إنهم ناسبوا وظائفياً بين تلك الأبنية المتعددة، بعضها إلى بعض ، بالأصلية أو الفرعية؛ مما أسفر بالمحصلة عن لوحات تنظيمية، وإرشادية على مستوى راق. وقد فرضت صناعة الأبنية الصRFية نفسها على السياسة التعليمية المتعلقة بمباحث العربية آنذاك، واليوم أيضاً.

وكذلك فإن أصداء الأبنية الجاهزة متوازنة في لغة العرب الشعرية؛ فشعر العرب شعر كميٌ صرّاح، وقوامه لا تفعيلة واحدة، وإنما عدد من التفعيلات العروضية، وكل تفعيلة مملوءة باستغراف صوتي وزמני ثابتين وجبريين، وذلك لكي تجيء القصيدة على بحر ما، وإنما غدت قصيدة مُزاحفة مكسورة (3). وتدل البلورة المتأنية لأشكال الأبنية العربية، أنها غير متحاجزة، ولا فرادى كل بنية على رأسها قائمة، وإنما متداخلة متشابكة، كما هي الدوائر المائية،

أو الأفرع الشجرية. ومن تعلق البحث أن يتصل به كلام عن الصلات العضوية بين الأبنية الصرفية.

### 2:1 الصلات العضوية بين الأبنية الصرفية :

وقد كان طبيعياً أمم الاختلاف والتعدد في أشكال الأبنية الصرفية، وأمام التداخل والتماثل في معامل الارتباط فيما بينها، كان طبيعياً أن يدخل الفقه اللغوي في نقاش حول الصلات العضوية بين الأبنية بعضها إلى بعض. وهو نقاش لا شك صعب، ولا سيما في مقام لغة مثل العربية موغلة في الوراء كثيراً، وتاريخها اللغوي الأول غامض، وعلاقة ما بينها والكتابة قصيرة العمر، ولا ترتفع إلى أبعد من القرن الرابع الميلادي مع نقوش (أمرى القيس)، فاما علاقة ما بينها والتزوين فأقصر عمراً، منذ عصر بنى أمية (4).

على أنه يحسن أن يشار إلى نوعين من المقاربات اللغوية النظرية في هذا المنحى وهما :

- مقاربة (أصول الصيغ) .
- ومقاربة ( التحويل الداخلي في الصيغ) .

### 1:2:1 - أصول الصيغ :

وأهم قسمات مقاربة أصول الصيغ ، أنها منهج تصنيف وترتيب أكثر منها منهج تأصيل وتحليل. وهي تصدر في فرز صور الأبنية عن مفهوم (الجزر) المكون من صوات وحركات قصيرة معاً، فائماً بنية، اشتغلت على الاثنين

وتحتها، فهي من الأبنية الأصول أو المجردة ، وبخلافه فهي الأبنية غير الأصول،  
أو المزددة.

وطالما لم ترتبط البنية بصيغة فعلية ارتباطاً فياسياً ملحوظاً، فهي من الأبنية  
الجامدة على أصلها في وضع الواقع؛ المجردة والمزددة في هذا على سواء؛ فإن  
كان لها ارتباط بالفعل فهي من فصيلة خاصة تسمى: المشتقات.  
وعموماً تتحدى هذه المقاربة نحو مراعاة الكم العددي في التصنيف،  
والسلسل التصاعدي في الترتيب، ثم إنها تُعدّ البنية المجردة بمثابة الأصل المنطقي  
أو الفلسفي، الذي تحدّر منه البنية المزددة، ورجح بعضهم أن يكون الأصل بنية  
فعلية (فعل ماض)، ورجح آخرون أن يكون بنية اسمية (مصدر) .

وكذلك تظهر خارطة الأبنية المتحصلة بهذه المقاربة متقدمة بالأبنية  
الأصول: الثلاثية، فالرباعية، فالخمسية. وليس باليد منها جميعاً سوى قدر ضئيل  
جداً من الأبنية، ولا يعدو الثلاثة والعشرين بناء. وبعد الأبنية الأصول تتراحل  
الأبنية المزددة، بحرف، فاثنين، ثلاثة، فأربعة . وهذه ذات عدد وفيه، بل إنها  
خزانة الأبنية الرسمية الكبرى. وما تتفك هذه الخارطة لليوم تُعدّ مرجعية التقريف  
الأوسع انتشاراً في علم الأبنية الصرفية . (5) وبالمحصلة فمقاربة أصول الصيغ  
قلمًا تعكس معارف لغوية ركيينة حول الصلات العضوية بين الأبنية بعضها إلى  
بعض، اللهم إلا من وراء وراء .

## 2:2:1 - التحويل الداخلي :

وأهم قسمات مقاربة التحويل الداخلي أنها منهج تأصيل وتحليل للبنية

الصرفية وتعكس تجلياتها في الأبحاث اللغوية المقارنة، وهي تتصدر في فهم نظام البنية عن تجزئتها لغويًا، إلى مبني صوامت، ومباني حركات، وتعد الصوامت المعزولة عن الحركات بمثابة (الجزر) المنطقي، أو الفلسفى لكل نسالاته من الأبنية الصرفية؛ لا في العربية حسب، بل في كل الأفرع السامية.

وتتجه هذه المقاربة بالكلية نحو تшиريح داخلي لأظهر آلية من آليات تكوين المبني الصرفية في الساميات، وهي الآلية المعروفة تقليدياً بـ (الاشتقاق) مع إطلاق المصطلح لكنها تتوقف من هذه الآلية عند ملمح النشاط الملائم لها، فلا ييرحها، حتى لصبار علمًا عليها، وهو ملمح الاشتقاء بوسيلة إبقاء الجذر الصرفى ثابتاً كما هو من حيث العدد، ومن حيث الرتبة؛ على حين تزداد حشوات لغوية داخلية بين عناصر الجذر نفسه، وذات حرية في المناقلة والتحويل بعد هذا العنصر أو ذاك من عناصر الجذر نفسه أيضًا.

وتحول حوزة البحث المحدودة دون التبسط بكلام عريض حول خواص هذه المقاربة<sup>(6)</sup> وتوجب حصر الكلام في أقله، في الذي له صلة بمدار (الإشباع الصوتي).

وكذلك يتناصر الكلام على الأبنية الصرفية، التي تشتمل على مجرد صوامت وحركات لا غير، وطال هذه الشريحة: الأبنية الصرفية : الأصول المجردة، وأبنية الزيادة بحروف المد. مع لزوم الاحتراز بأن مصطلح الزيادة في هذا المقام متعلق بالناحية الشكلية الصوتية في البنية، وليس بالناحية المعجمية الدلالية فيها. وهو ما نص عليه ابن جني بقوله "ومعنى زائد أنه ليس بـ "فاء" ، ولا "عين" ، ولا "لام" ، وليس يعنيون بقولهم زائد أنه لو حذف من الكلمة لدت بعد حذفه على ما كانت تدل عليه وهو فيها"<sup>(7)</sup>

ونستهل ببساط النماذج الصرفية المجردة. وهذه تتجزأ إلى جذر ثلاثي الصوامت وحركة قصيرة واحدة، وهي تجيء في بنية أحادية المقطع من نمط (ص ح ص ص) . (8) وبمقتضى الخيارات المتاحة في نطق الحركات القصيرة في العربية فهذه البنية تمثل في ثلاث الصور الآتية (فعل: شمس، و فعل: حِدْع، و فعل فقل)، حتى إذا اضافت حركة قصيرة أخرى بعد الصامت الثاني من الجذر + الثلاثي نفسه ، فعندها تتشاءم بنية صرفية ثانية التكوين المقطعي من نمط (ص ح + ص ح ص)، وهذه يسمح نظام تقليب الحركات فيها بأن تمثل في تسعة الخيارات النطقية الآتية (فعل: فرس، و فعل: كَفِ، و فعل : رَجُل، و فعل: عَنْب، و فعل: إِيل، و فعل: رُطْب، و فعل: عُقْ، و فعل: مهمل ، و فعل: مهمل). وعليه يكون باليد اثنان عشرة، بنية صرفية ، وهي أقصى ما يمكن تشكيله من الجذر الثلاثي الصوامت، والمستعمل منها عشرة فقط.

ومثل هذا العدد إنما يستوعب جزءاً يسيراً من مسميات المعاني العربية، الأمر الذي حَقَرَ القوة الخلاقة في اللغة باتجاه المكاثرة نحو الأبنية الأوسع كما، سواء على مستوى الصوامت أو مستوى الحركات. وحسبنا من كل ذلك ما طرأ من المكاثرة في متغير الحركات وعلى التعابين في أبنية الجذر الثلاثي الصوامت السابقة.

وفي الطوق، من الناحية النظرية البحتة، أن تتحصل باليد هنا عشرات الأبنية الصرفية، جراء التحويل الحركي للحركات بداخل الجذر الثلاثي الصوامت، ولكن ذلك لم يجر كذلك، إذ إن المستعمل من الخيارات الممكنة هنا زهيد ضئيل. وإحصاءاته في خارطة الأبنية تقع فقط في نيف وعشرة أبنية. غير أن ذلك طبيعي

وعادي، من حيث إن اللغة أيمما لغة كانت ليست قوالب جلمودية، ولا هي مُصنعة بطريقة الحسبة المنطقية. وإنما هي ظاهرة اجتماعية قابلة للامتداد وللارتداد، وعرضة للثبات والتغير .

ونعلم أن إمكانات التحويل المهملة ذات قيمة، وتظل طاقة مخبأة في أعطاف اللغة لعز الاحتياجات، كجبائر عروضية في حال الضرورة، أو لطائف فنية في حال السعة وشيء من هذا النحو سنعرض له في القابل من صفحات البحث.

وقد جاءت الأبنية المستعملة على ثلاثة الأنماط المقطعة الآتية:

- نمط (ص ح + ص ح ح ص) وعليه (فعال: غزال، وفيال: كتاب، وفعال: غلام، وفعلن: عمود، وفعيل: رَغيف؛ وفعلن: فلوس).
- ونمط (ص ح ح + ص ح ص)، وعليه (فاعل: كاحل، وفاعل: خائم).
- نمط (ص ح ح + ص ح ح ص)، وعليه (فاعل: ساباط، وفاعول: ناقوس، وفيعل: قيثار).

وبآية ما يتضح من المقابلة البنوية بين نوعي الأبنية المجردة والمزيدة باعلاه يلحظ أن الفارق بينهما من حيث الشكل، إنما هو فارق كمي محض، وليس في كم الصوامت، وإنما في كم الحركات، (القصيرة بزايا الطويلة) ومسألة فارق الكم الحركي هذه هي أيضاً من المقدمات المهمة التي يحتاج البحث أن يعمقها ببعض الشرح .

### 3:1 - العلاقة بين الحركات القصيرة وأصوات المد :

ولقد نعلم أن الفقه اللغوي السامي، وبالضرورة العربي يهمل الخوض في بحث الحركات بعامة، مقارنة ببحث الصوامت، وباستثناء الأبجدية الحشبية فلم تتجسد في غيرها رموز مستقلة للحركات القصيرة في صلب البنية الصرفية، وتعامل الفقه اللغوي معها، كما لو أنها جزء لا يتجزأ من الصوامت نفسها، بالرغم من نطقهما المتجزئ والمختلف.

وبآخرة في العصر الإسلامي الثاني حتى ضبط أبو الأسود الدؤلي الحركات القصيرة بالنقط، ومن بعد أعقبه الخليل بن أحمد فاستبدل بالنقط الرموز الإشارية المتدالة حالياً. (ـ، ـ، ـ) وهي الفتحة، والكسرة، والضمة.

وفي المقابل فقد تجسدت رموز مستقلة للحركات الطويلة من أصل الوضع، وجعلت في أصل البنية الصرفية ، على سواء هي ورموز الصوامت، وعدت مثلها من ضمن حروف التهجي (الثمانية والعشرين)، ودعيت بحروف المد، وأحياناً بأصوات المد (ا، ي، و)، وهي الألف، والباء، والواو. (9)

وإبان فورة النشاط اللغوي العربي في القرن الثاني الهجري حظيت أصوات المد دون الحركات القصيرة باهتمام فائق جداً من الصحفيين والقراء. وقد انصب الاهتمام حول كشفها الوظيفي من الناحيتين الدلالية، والتصريفية، وأنتجت في هذين المبحثين قولات معرفية ضافية وعمقة. وهي ملحوظة في أبواب مثل: معاني الزيادة، والإعلال، والوصل والوقف، ونحو ذلك. وأما بخصوص كشفها الصوتي فالحال فيه كما هي الحال مع الحركات القصيرة ، كلتاها لم ترُشح فيهما عن علماء السلف إلا شذرات معرفية مبسطة، وأحياناً غامضة، ومن المُشكّل .

ولا غرو فخواص الحركات كلها ليست في وضوح خواص الصوامت. فضلاً عن كون المعامل الصوتي عصرئذ هو أعضاء البدن حسب. ومثلها قد يُبيّن الصفات الرئيسية، وليس دقائق الصفات.

وفي عمر الحق أن يشار هنا إلى ملاحظات فرادى ذكرها عالم الصوتيات الماهر في القرن الرابع الهجري (ابن جني)؛ فقد ناقش العلاقة بين الحركات القصيرة وأصوات المد وخلص فيها إلى أن الأولى أبعاض من الثانية ، والثانية إتباع عن الأولى، وساق، في ذلك جملة من التقابلات منها "اعلم أن الحركات أبعاض حروف المد واللين، وهي الألف والياء والواو؛ فكما أن هذه الحروف ثلاثة، فكذلك الحركات ثلاثة وهي: الفتحة والكسرة والضمة، فالفتحة بعض الألف، والكسرة بعض الياء، والضمة بعض الواو، وقد كان متقدمو النحويين يسمون الفتحة الألف الصغيرة، والكسرة الياء الصغيرة، والضمة الواو الصغيرة"(10).

وبعد ذلك قال "ويذلك على أن الحركات أبعاض لهذه الحروف، إنك متى أشيدت واحدة منها حدث بعدها الحرف الذي هي بعضه، وذلك نحو فتحة عين (عمر) فإنك إن أشيدتها حدثت بعدها ألف فقلت (عَامِر). وكذلك كسرة عين (عَنْب) إن أشيدتها نشأت بعدها ياء ساكنة، وذلك قوله: (عَيْنَب). وكذلك ضمة عين (عَمَر)؛ لو أشيدتها لأنشأت بعدها واوا ساكنة، وذلك قوله (عَوْمَر). فلو لا أن الحركات أبعاض لهذه الحروف، وأوائل لها لما نشأت عنها، ولا كانت تابعة لها"(11)

وتنزد أصداء رؤية ابن جني في جل الفقه اللغوي القديم، وأيضاً في فقه الإقراء والقراءات. فقد أورد إمام التأليف في هذين المبحثين (ابن الجزري) والجمهور على أن الفتحة من الألف، والضمة من الواو، والكسرة من الياء، فالحروف على هذا عندهم قبل الحركات، وقيل عكس ذلك.(12)

ويتضح من النصوص أعلاه أن الفقه اللغوي الموروث يقابل بين الحركات القصيرة وأصوات المد (الحركات الطويلة)، على أساس من ملاحظة (كمية الطول) فيهما. باعتبارها الملمح الأكثر وضوحاً؛ سمعياً على مستوى النطق، وبصرياً على مستوى الكتابة. غير أن المرء يلحظ هنا نوعاً من التداخل المعرفي بين تحليل النظام الصوتي، وتحليل النظام الكتابي، والأصل هنا هو مراعاة الصوت في صورته المسموعة لا المكتوبة؛ فالكتابة ليست سوى دوال إشارية نحو المسموع ليس إلا.

وليس ثمة مشكل في الطرح الذي يفسر كمية الطول في الفتحة القصيرة مثلاً، بأنها بعض من كمية الطول في أصوات المد؛ فهذا موضع تتلاقى فيه البعضية الصوتية والبعضية الكتابية على سواء ، وإنما المشكل في الطرح الذي يفهم بأن الفتحة القصيرة إذا ما أشبعت حدثت بعدها ألف، وهو ما يعكسه النظام الكتابي من الجمع بينهما في البنية المقطعة الواحدة (عمر : عامر). وحق القياس وفقاً للنظام الصوتي السمعي أن لا تكون فتحة قصيرة قبل ألف، ولا عامة السكون الصفرية القيمة فوقها ، هكذا : (عمر: عامر) وإلا تولد مشكل في استطاق المكتوب ، بالتقاء فتحة وألف مد التقاء مباشراً في مقطع واحد. وهذا مرفوض في السامييات فضلاً عن العربية (13) ، ثم إن السكون فوق ألف المد لا موجب له أصلاً ، لأن السكون من خواص الصوامت، لنفي الحركة عنها، وألف المد هي أصلاً حركة .

على أنه يعتب في شرح المشكل هنا اجتهاد عريض، والمهم فيه ولادة التساؤل؛ عما إذا كانت الخواص البنوية في ألف المد (الفتحة الطويلة) مطابقة

لمنها في الصامت المشدّد (المضعف) أم لا؟ ويکاد الفقه اللغوي يتوافق على تفسير الصوت المشدد، بأنه وصلة صوتية محولة عن اندماج فلتين صوتين، متماثلين ومتاليتين، بنطقهما دفعه واحدة، وبنبوة لسان عن نقطة المخرج نبوة واحدة. وكثيراً ما يطرد وصفه، أي الصوت المضعف، بأنه صوت أشبع الاعتماد عليه في مخرجه، فانحبس جري الصوت معه مدة أطول من معتادها فيه قبل التشديد(14). ونحسب أن الأمر سواء كذلك في ألف المد (الفتحة الطويلة)، فهي مثل الصامت المشدّد يصح فيها، أنها وصلة صوتية محولة عن اندماج صوتين متماثلين ومتاليتين، ونطقهما دفعه واحدة؛ فالفتحة القصيرة تكون غير مدّية، حتى إذا أشبعـت بزيادة الكمية الصوتية فيها، فعندئذ تجاز حدّها الطبيعي، وتتحول بالكميـتين الأصلية والإضافية إلى الوضعية المسمـاة بـألف المـد.

وعليـه فـمـة مـطـابـقـة بنـوـيـة بـيـن التـشـدـيد فـي الصـوـامـتـ، وـالمـدـ فـي الحـرـكـاتـ. وـمـنـلـما يـحـمـلـ التـشـدـيدـ قـيـماـ وـظـيـفـيـةـ ؛ دـلـالـيـةـ وـتـصـرـيـفـيـةـ، فـكـذـاكـ المـدـ الـحـرـكـيـ، وـهـذـهـ مـسـأـلةـ تـتـجـلـىـ عـنـ مـرـاقـبـةـ التـحـولـاتـ الـصـرـفـيـةـ، الـتـيـ تـجـيـءـ عـلـيـهـ صـيـغـهـمـاـ، وـمـنـ ذـلـكـ أـنـ كـلـيـهـمـاـ قـدـ يـؤـدـيـ وـظـيـفـةـ تـمـيـزـيـةـ دـلـالـيـةـ كـمـاـ هـوـ فـيـ (ـحـجـارـ، غـزـلـ: غـزـلـ) وـقـدـ يـؤـدـيـ وـظـيـفـةـ تـصـرـيـفـيـةـ إـحـلـالـيـةـ تـقـومـ مـقـامـ غـيرـهـاـ مـنـ الـوـحدـاتـ الـلـغـوـيـةـ. كـمـاـ هـوـ فـيـ (ـرـدـ: وـالـقـيـاسـ رـدـ، قـالـ: وـالـقـيـاسـ قـولـ).

وـعـمـومـاـ فـيـقـرـ علمـ الصـوـوتـيـاتـ الـمـعاـصـرـةـ أـنـ يـكـونـ فـارـقـ الـكـمـيـةـ الصـوـوتـيـةـ هـوـ أـبـرـزـ مـاـ تـمـتـازـ بـهـ الـحـرـكـاتـ الـقـصـيرـةـ عـنـ أـصـوـاتـ المـدـ (ـالـحـرـكـاتـ الطـوـيلـةـ). وـتـبـعـاـ لـمـقـايـيسـ الـمـعـاـمـلـ الـصـوـوتـيـةـ، فـالـحـرـكـاتـ الـطـوـيلـةـ تـقـعـ فـيـ ضـعـفـ زـمـنـ الـقـصـيرـةـ. وـلـقـدـ يـقـالـ بـعـبـارـةـ أـخـرـىـ : إـنـ كـلـ حـرـكـةـ طـوـيلـةـ تـعـادـلـ قـصـيرـتـيـنـ. وـالـذـيـ يـحـدـدـ الـطـوـلـ

والقصر هنا ، هو العرف السائد عند أصحاب اللغة، وفي العادة فهو يقع في مائة وخمسين وحدة تذبذب في (حركة القلقة)، ولها وزن نصف حركة قصيرة، وثلاثمائة وحدة تذبذب في (الحركة القصيرة) ، وستمائة في (الحركة الطويلة)، وسبعمائة وخمسين وحدة تذبذب في (الحركات المديدة) ذات الطول فوق زمن الحركات الطويلة (15). وصفوة ما تقود إليه العلاقات بين الحركات بعضها إلى بعض أنها كلها تتبع من معين واحدة، لكنها تتفرع عند المصب إلى أنماط حركية متنوعة. وتعاطي اللغة الفصحى بعدد محدود منها، ممثلا بست الحركات الأساسية السالف ذكرها. وتلك الست الحركات هي أدوات الفصحى لصناعة مفهوم الإشاعر الصوتي فيها؛ وذلك من خلال نظامين للإشباع وهما:

- نظام إشباع الحركات الطويلة .
- نظام إشباع الحركات القصيرة .

وبالضرورة أن يسري إشباع الحركات بعامة، على طبائع الصيغ الصرفية التي تحوز على تلك الحركات؛ فإنما الصيغ الصرفية المحل لها، وهي كالعرض فيها. وأياً كان الإشباع؛ بالحركة القصيرة أم الطويلة فإنه يؤدي إلى ولادة ثنائية تشكيلية في الأبنية الصرفية التي يقع فيها، ما بين البنية في صورتها على أصل الوضع ، وصورتها بعد عملية الإشباع. وفي معظم الأحيان فإن البنية الصرفية الإشباعية تبقى بنية فرعية وعارضه ثانوية بالمقارنة مع البنية الأساسية قبل الإشباع. على أنهما قد تتعايشان معا، وتحظى كلتاهم بالقبولية أو بالصحة اللغوية، بنحو ما سيتبين لاحقاً، فاما تاليًا فيخطو البحث نحو مناقشة الأمثلة الإشباعية الحية من خلال ما تفاوضت به ألسنة العرب في أشعارهم وأشعارهم، ومن خلال ما وقع

منه في لغة القرآن الكريم ، أو الحديث الشريف . ونواحي الكلام يقدم إشباع الحركة الطويلة على إشباع الحركة القصيرة، من قبيل تقديم الإشباع المنتظم قياسياً، على الإشباع المرتجل ساماً.

## 2 - مادة الإشباع :

### 1:2 - إشباع الحركات الطويلة المنتظم :

ويطرد هذا النمط من إشباع الحركات الطويلة بصورة منظمة قياسية في لغة القرآن المجيد، بحيث يصح فيه أنه إشباع (قرآن) ومتصل بالتلاوة السليمة لأي القرآن. والمشروعية فيه تكمن في تواتر نقله عن النبي صلى الله عليه وسلم، ولما ثبت "عن فتادة أنه قال: سألت أنس بن مالك، كيف كانت قراءة رسول الله، صلى الله عليه وسلم؟ فقال: كان يمد صوته مدا" (16)، وكذلك لما جاء "في حديث ابن مسعود حينما كان يقرأ رجلا من سورة التوبة، فقرأ الرجل كلمة (فقراء) مرسلة على القصر دون المد (إنما الصدقات للفقراء والمساكين)، فقال ابن مسعود: ما هذا أقرأنها رسول الله، فقال الرجل: كيف أقرأكها يا أبي عبد الرحمن؟ فقال: أقرأنها هكذا (لقراء)، ومدّها (17).

وفي معتقد علماء التجويد القرآني أنهم يُلقبون بالإشباع هنا بإشباع (المد الفرعى) ويقدرون استغرافه الزمني بمقدار ست حركات من حركات اصبع اليد ، وهو ما يعادل سبعمائة وخمسين وحدة تذبذب (18) ، وهم ينصون على أن سنّته في المشافهة، وأن سبيله في التلاقي عن المقرئ ، لا من رؤيا العين في المصحف. وبآخرة زمان أبي حاتم السجستاني ثبتت لإشباع المد في رسم المصحف الشريف علامة إشارية دالة عليه في هيئة خط متعرج هكذا (~) يوضع فوق محله (19).

(الحافة: الحافة، سيء: سيء، مفلحون: مفلحون). والأمثلة على ذلك وفيرة جداً، ولا تكاد تخلو منها صفحة من صفحات القرآن الكريم، ونجتازى منها بضعة أمثلة شارحة حسب ، وبأدناه كشافها التمهيطي ، ومسرد بالأمثلة الموافقة (20).

\* خطاطة إشباع الحركات الطويلة :-

اللقب	كمية الإشباع		التموزج				(ص ح ح ح ص)	نطية الإشباع	م
	حركة أصبع ذنبة	واوي	يائي	الفي					
مد لازم	750	6 حركات	اتحاـ جـونـي	-	حـافـة	صوت مد في قطع مقل بصامت مشدد	1		
مد متصل	-400 750	6-4 حركات	قرـوـء	عـسـي	سـمـاء	صوت مد في قطع مقل بالهمزة	2		
مد عارض	-400 750	6-4 حركات	مـفـلـحـونـ	نـسـتـعـينـ	رـحـمـانـ	صوت مد في قطع مقل بصامت ساكن للوقف العارض	3		
مد حRFي	750	6 حركات	نـ	سـ	قـ	صوت مد في قطع مقل بصامت ساكن للوقف الدائم	4		

:الأمثلة:

- الحافة، ما الحافة. ق 1/69، فإذا جاءت الطامة الكبرى ق 34/79، فاذكرروا اسم الله عليها صوافـةـ. ق 36/22، لا يسأل عن ذنبـهـ إنسـ ولاـ جـانـ. ق 39/55، اللهـ خـيرـ أماـ يـشـرـكـونـ. ق 59/27، قالـ أـتـحـاجـونـيـ فيـ اللهـ. 80/6 .

- 2- ويا سماء أقلعى . ق 11/44، وسي بهم . ق 11/77، فكلوه هنئاً مريئاً . ق 4/4  
ثلاثة قروء . ق 28/2.
- 3- الرحمن، علم القرآن . ق 1/55 ، طوبى لهم وحسن مآب، ق 13/29 ياك  
نستعين . ق 1/5 ، يا بني اسرائيل . ق 2/4، وأولئك هم المفلحون، ق 5/2 .
- 4- ق، القرآن المجيد، ق 50/1، يس، القرآن الحكيم . ق 36/1، ن، والقلم وما  
يسطرون . ق 1/68 .

وفي حاف العلم فان إشباع الحركة الطويلة (إشباع المد) ليس مقصوراً على تلاوة القرآن الكريم ، فثمة انتشار له في أدبيات التراث الشعبي الغنائية، في أهازيج (المواويل، والهيموايات)، وأيضاً في بعض الوصلات اللهجية المنبورة نبرة شدة أوارتكاز .

وجلاء التمثيل هنا لا تكفله أنسنة الأقلام، وإنما أشرطة السماع تماماً مثلاً هي الحال في الإشباع القرآني، ففي كلتا الحالين يتذرع، وفقاً للمعيارية الصرفية أو الإملائية المتاحتين في نظام الفصحى، أن يدون الإشباع برسم إملائي، وأن يضبط بميزان صرفي .

وعلى سبيل التقرير الجزئي للظاهره ، نشير إلى إشباع الحركات الطويلة المميز للهجة السكان بمدينة (الخليل) الفلسطينية، وخاصة عند الوقف على المقطع الأخير من أبنية الكلمات ، حيث تزداد الكمية الصوتية عما هو معتمد في ذاتها الأصلية .

- قال : قال ، روح : روح، حيث: حيث  
وقد نقارب أيضاً بوحدة من أهازيج المديح الشعبي لدى الناس في إقليم الأردن .

ثَمَيْتَ لِكَ السَّعْدُ وَذُورَةُ الْأَفْلَاك  
وَتَنَقَّلْ حَجَارُهَا مَعَكَ لَارْضَ الْكَرَاك  
أَوْبِها يَا تَمِيمْ يَا مَلْكَ يَا بْنَ الْمَلَك  
وَثُرُوجُ لَذِيَارَ الْيَهُودَ ثَهْذَهَا

وفي المظنون أن إشباع الحركات الطويلة قد عرفته اللهجات العربية القديمة، وكذا اللغة الأدبية، بيد أن مشكل الكتابة، وأيضاً مشكل التدوين قد حال دون وصول الأثرات المبنية عن ذلك.

## 2: إشباع الحركات القصيرة المرتجل:

لا يمتنع مستوى من مستويات التعبير اللغوي عن أن تنزل بساحته حمى الإشباع الحركي بالحركات القصيرة الثلاث: الفتحة، والكسرة، والضمة، وبخلاف ما هو الحال في إشباع الحركات الطويلة؛ فالإشباع هنا يسهل رصده وتدوينه، إذ إنه يقع ضمن الإمكانيات العادية المتاحة في أنظمة العربية الصرفية، والإملائية معاً، وبوسع العين أن تلمح النماذج الموافقة في الأشكال اللغوية الكتابية، مثلاً بوسع الأذن أن تحسّها في التفاوضات النطقية.

وكذلك حفلت المصنفات القديمة بهذا النمط الإشباعي، ولا سيما مصنفات اللغة الشعرية، ومصنفات اللغة الملحونة (حن العامة). وقد أمكن لنا أن نستخلص من تلك المصنفات، ومن سواها قدرأ وافراً من النماذج الحية التي جرت بها أقلام الكاتبين حقاً، وامتد التراسل بها حتى وصلت إلينا. وبالإمكان إجراء المقابلة النظرية عليها، وتوسيع العدد كثيراً، وبالإمكان توسيع العدد بشيء من كلام الناس المسموع بزماننا، فالمسألة حية بعد، ولها معاشات واقعية في لغة الكلام الانفعالي

الخطابي خاصة، على أننا نؤثر توضيحاً من خلال الموروث المدون لا الصوري.

ونورد تالياً كشافاً بتوزيعات الإشباع هنا، ومن ثم نعقبه بمسرد الأمثلة.

\* خطاطة إشباع الحركات القصيرة :

العدد	هيئه البنية الصرفية		نهاية المقطع المشبع		موضع المقطع المشبع				نمـاذج	M
	مركبة	مفردة	مفتوح	مغلق	الابداء	الحشو	الوقف	*	الإشباع * (ص ح ح ص) * (ص ح ح)	
50	12	38	28	22	8	5	37	عـرـاب ، فـوارـيرا	1	
48	14	32	23	25	10	5	33	دـراـهـيم ، مـزـوـدي	2	
26	10	16	14	12	3	1	22	بـرـقـوع ، ثـرـعـاهـمو	3	
	36	88	65	59	21	11	92			

الأمثلة :

- إشباع حركة الفتحة القصيرة :

- في لغة الشعر :

- و لِيْعَمْ مَأْوَى الْمُسْتَضِيفِ إِذَا دَعَا  
وَالْخَيْلُ خَارِجَةٌ مِّنَ الْقَسْطَالِ

"أوس بن حجر" الكامل

- كأن حيادنا في رعن زم

جرأ قد أطاع له الوراق

"أوس بن حجر" الوافر

- فظلا يخيطان الوراق عليهما

بأيديهما من أكل شر طعام

"الفرزدق" الطويل

- فأنت من الغوائل حين ثرمى

ومن ذم الرجال بمنزاح .

"ابن هرمة" الوافر

- وقول المزء يقذ بعده حين

مواضع ليس ينفذها الإبار

"القطامي" الوافر

- أقول إذا خرت على الكلكال

يا ناقتي ما جلت من مجال

"الموشح للمرزباني ص 87" الرجز

- لو أن عندي مائة درهم

لا بتعت دارا فيبني حرام

"الموشح ص 87" الرجز

- وأركب حمارا بين سرج وفروة وأعر من الخاتم صغري شمالي

"معاني القرآن للفراء 1/67" الطويل

- أعوذ بالله من العقارب

السائلات عقد الأذباب

"فصول لرمضان عبد التواب ص 185"

بريح خرّي باش الصرائم والحقل

- أئننا رياحُ الغَورِ من نَحْوِ أَرْضِهَا

"الممتع في التصريف 159/1" الطويل

ثُمَّتَ يَتَبَاعُ اتَّبَاعُ الشَّجَاعِ

- يَجْمَعُ حُلْمًا وَأَنَاهَ مَعًا

"الأشباه للسيوطى 354/1" السريع

زَيَافَةٌ مِثْلُ الْفَنِيقِ الْمُقْرَمِ

- يَتَبَاعُ مِنْ ذِفْرٍ غَضُوبٍ جَسْرَةٍ

"عنترة" الكامل

- قَرِينَيْنِ كَالذَّئْبَيْنِ يَتَدَرَّانِي

"المجلس الأسدى" الطويل

وَكَانَ بِذَكْرِي أَمْ عَمْرُو مُوكِلاً

- صَحَا قَلْبَهُ مِنْ سُكْرٍ فَقَامَ لَا

"أوس بن حجر" الطويل

وَتَظَهَرُ الإِبْرَامُ وَالنَّفَاضُ

- الْعَيْنُ تُظَهِرُ الْحُبَّ وَالْبُغْضَاءَ

"بكر بن النطاح" الرجز

فَلَوْ تُرَكَ الْقَطَّا لِيلًا

- أَلَا يَا قَوْمَنَا أَرْتَهُوا وَسِرُوا

"علياء الأسدى" الوافر

- تَحَاسَدَتِ الْبَلَادُ حَتَّى لَوْ أَنَّهَا نُفُوسٌ لَسَارَ الشَّرْقُ وَالْغَربُ نَحْوَكَا

"المتنبي" الطويل

ظَبَىُ الْحَمَى بِاللَّهِ مَا أَضَرَ كَـا إِذَا رَأَيْتَـا فِي الْكَرَى صَنِيعَـكـا

فِرْضًا وَحْتَمًا عَلَى الْمُسْلِمِينَ

"حافظ ابراهيم" الرجز

فَذَكَ القَصَاصَ وَكَانَ التَّقَاصُ

يَوْمٌ أَتَيْخَ لَهُ جَرِيٌ سَلَسَلٌ

"الكافل للمبرد 1/17"  
بَيْنَا تَعْنِيقِهِ الْكَمَاءُ وَرَوْغَهُ

عَاشَ وَلَمْ يُؤْتَلْ إِلَى قَابِرٍ

"الأشباه 1/355" "الكافل  
لَوْ أَسْئَدْتَ مَيْتًا إِلَى نَحْزَرِهَا

يُخْبَرُهُمْ عَنْ جَيْشِهِ مُكْلِمَ مَرْبَعٍ

"الأعشى" الرجز  
وَقَدْ عَلِمْتَ عِرْسَاكَ أَنَّكَ آيَ

كَانَ لَمْ تَرِي فَبْلَى أَسِيرًا يَمْانِيَا

"أوس بن حجر" الطويل  
وَتَضَحَّكَ مِنِي شَيْخَةُ عَبْشَمِيَّةٍ

وَلَا تَرْضَاهَا وَلَا تَمْلَأَقَ

"عبد يغوث" الطويل  
إِذَا العَجُوزُ غَضِيَّتْ فَطَلَقَ

ثَاجُرُ الرَّيِّ وَلَمْ تَكَادِي

"الإنصاف 1/26" الرجز  
- حتى ثاجرُنْ على الروادي

"القافية، لمحمد عوني ص 153" الرجز

- وفي مقطوعات الأرجاز:

- فَأَعْطَيْهِ الْمَرْأَةُ وَالْمَكْحَالَا.

في كل يوم وليلاه،

قد سمعنا صوت حاد جلال،  
فلا ترى بعلا ولا حلائلا

"الفافية والأصوات اللغوية" ص 153

- وفي لغة الحديث الشريف:
- من أكل من هذه الشجرة فلا يغشانا "شرح التسهيل 1/55"
- وحديث: متى يراك الناس قد تخلفت وأنت سيد هذا الوادي" البحاري، ح. رقم 64 مغاري

وحيث : إذا الإنسان دفن فتفرق عنه أصحابه، جاءه ملك في بيته مطرافق فاقعده

"مسند أحمد 7/3"

- وفي تلاوة القرآن المجيد :
- فرئ (نَرْوَارَ عَنْ كَهْقِمَ ق 17/18) مثل تحمار

"تفسير القرطبي 368/10"

- وقرئ (إن أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون) ، وبالقصر فكاهون بمنزلة ذهرون

"البيان في غريب القرآن لابن الأباري 2/16"

وأيضا الآية ( أو لامست النساء ق 4/43) وبالقصر "لامست"

تنفي يداها الحصى من كل هاجرة      نقى الراهيم تقاد الصباريف  
الفرزدق "البسيط"  
كالمغالبي يطيرن كل مطير      وسواعيد يختلين اختلاء

"عمر بن الأهم" الخفيف  
أو في السرارة من نئم رضي بهم      أو من بني خلف الخضر الجلاعيد

"تميم بن مرة" البسيط  
محابيض أرداهن سام معسل      - أو الخشرم المبعوث حثث دبره

"الشنيري" الطويل  
مضفع الكلام ولا صبغ الحواجيب      أفادي ظاء فلأة ما عرفن بها

"المتنبي" البسيط  
مراميل عزّاها وعزّته مرمل      وأغضى وأغضت وانسى وانسأته به

"الشنيري" الطويل  
مطافيل أبكار حديث زجاجها      مطافيل أبكار حديث زجاجها

"أبودؤيب" الطويل  
لما نزلنا نصبنا ساظل أخيبة      لما نزلنا نصبنا ساظل أخيبة

"عبدة بن الطيب" البسيط  
آخريس عيسوا بالسلام وبالنسب      يحدن بنا عن كل حي كأننا

"معاني القرآن للفراء 412/1"

إذا رأوني أطال الله غيظهم

"الفتال الجنابي" البسط

حتى تراعت في النعاج الخليل

"أبو النجم العجلي" الرجز

فأرتاح أحياناً وحينما كلاماً

"ابن الدمينة" الطويل

لا كعبد الملوك أو كيزيد

"الكميت" الخفيف

تلقينا بعيبة ذي طريف

"المفضل البشّري" الوافر

أمن آل مية رائحة أو معتدي

"النابغة الذبياني" الكامل

أغركِ متّي أن حبّكِ قاتلي

"امروء القيس" الطويل

أمن لم أوفّى دمنة لم تكلمي

عصوا من الغيظ أطراف الأباهيم

منها المطافيل وغير المُطفل

على كبدِي ماضي الشباء ذرِيب

أو سليمانَ بعْدَ أو كهشَام

وبغضّهم على بعض حنيق

عجلانَ ذاتِ زادٍ وغير مزودي

وأنكِ مهما تأمرني القلب يتعلّى

بحومانة الدّراج فالمتنّمي

"زهير" الطويل

ألا أُيَّها الْلَّيْلُ الطَّوِيلُ أَلَا انْجَلِي  
يَصْبَحُ وَمَا إِلَّا صُبَاحٌ مِّنْكَ بِأَمْثَالِي

"أمرؤ القيس" الطويل

فَقَسْتُ وَإِنْ أَضْنَحْتُ مَضَوْا لِسَبِيلِهِمْ

"عبد بن الأبرص" الطويل

أَلَمْ يَأْتِيَكَ وَالْأَثْيَاءُ تَهْمِي

"قيس بن زهير" الوافر

أَعَذِّلَ طَالَ لِيُلْكِ لَمْ شَامِي

"جرير" الوافر

وَلَقْدْ سَرَّنِي صُدُودُكَ عَنِي

"المثل السائر" لابن الأثير 287/3

كَانَ الْعَنْ خَالِطَهِ سَاقِدَاهَا

"القافية" تاج الإيقاع لكشك ص 114

فِي رَأْسِ مُشْرِفَةِ الْقَدَالِ كَانَهَا

"أبو كبير الهدزي" الكامل

كَانَيِ بِفَئَخَاءِ الْجَنَاحَيْنِ لِقَوَّةٍ

يعوّار فلم تقضى فراها

جمّر يمسّك بثوب لمصطلي

على عجل متى أطأطى شيمالي

"أمرؤ القيس" الطويل

- ومن الأرجاز على إشباع حركة الكسرة قوله : *أصَبَحْتُ كَشْنَ الْبَالِ*

- *لَا عَهْدَ لِي بِنِي ضَالٍ*

"قصول في فقه اللغة" 183

- وفي لغة الحديث الشريف :

"مرروا أبا بكر فليصلني بالناس"

"شرح التسهيل" 55/1

ومثله حديث : إنْ يَقْمُ مَقَامَكَ يَبْكِي

"البخاري ، رقم 10" الاذان "

ومثله حديث : قالت الانصارية: إني نذرت يا رسول الله إذ نجاني الله عليها أن

أنحرها، قال: بئسما جزيتها! ولا نذر لأحد في ملك غيره

"العقد الفريد" 189/6.

- وفي تلاوة القرآن الكريم :

فإن حركة ضمير الغائب، إذا سُيّقَ بالجار، أو الظرف، أو اتصل به فعل

أو اسم (عَلَيْهِمْ، لَدَيْهِمْ ، كُلُّهُمْ) تُشَبِّعُ بِياءً إشباعاً للكسرة قبلها، وهي فراءة ابن كثير

الداري، تقوية للهاء، وجرياً على الأصل، ففيقرأ : "ما يفرقون بهي بين المرء

وزوجه ف . 102/2 ،"

"وإن ربه كان بهي بصيراً ف 84/15" ، وهو الإشباع الملقب لدى القراء (بمد

"الحجۃ في علل القراءات، أبو علي الفارسي 133/1." الصلة)

- وفي اللغة الملونة التي تنسب إلى بعض اللهجات القديمة : ما وصف بأنه "لغة ربيئة في لسان ربعة ، الذين يشعرون حركة الكسرة القصيرة قبل ضمير التأنيث، فيقولون ضربتيه، أعطينكه" "إرشاد الضرب لأبي حيأن 1/463"
- ومثله ما قيل عن قوم من اليمن ليسوا بفصحاء، وهم أزد السراة، حيث يشعرون حركة الحرف الموقوف عليه بما يناسبه، فيقولون مررت بعمرى بدلاً من يعمر "شرح الشافية للرضي 2/531"
- وفي لسان عامة قيس " إشاع حركة الضمير البعدية بما يجنس ما قبلها فيقولون: فيهمي، وعليهمي، وهو بالسكون وفما" "إرشاد الضرب 1/468"
- وفي لسان هذيل ،"وتميم أنهم يقولون: سميح وهذيل، وقربيح في سمح معانى القرآن للأخفش 1/421" "ومذل وقرح"
- وشيء من هذا الإشاع قد سُجل عن أحوال العامة في إقليم الخلافة الشرقي ببغداد وماجاورها إبان القرن الرابع الهجري، فذكر "أن من أغلاطهم الفاضحة، أي أغلاط العوام قولهم: الخجيل، والخشين، والإباء، والسيوس، وترك الياء هو الصواب "
- "درة الغواص للحريري ص 21"
- وشيء من ذلك قد سجل حول لهجات الإقليم الغربي بالأندلس، وماجاورها ، حيث سجل الزبيدي ولع العامة " بإفهام الياء في بعض المواقع التي حقها القصر فيقولون: الطيحال، والطيراز، والإيكاف وهيشام، والتيلاد، والنيلمار"
- "لحن العامة ص 107"
- وفي الحق إن ولع المغاربة بإشاع حركة الكسرة القصيرة مسموع جداً في

زماننا هذا الذي به نحيا ، ولا سيما في المقطع الموقوف عليه فتسمعهم يقولون: حامد في حامد.

3:2:2- إشباع حركة الضمة القصيرة:

- في لغة الشعر :

- وإنني حَيْثُما يَتَّقِيَ الْهُوَى يَصْرَى

"الممتع في التصريف 1/156" البسيط

لَوْ أَنْ عَمْرًا هَمَّ أَنْ يَرْقُّ وَدَا

"فصل في فقه اللغة ص 184" الرجز

## كأنَّ فِي أَنْبَاهِهَا الْقَرْنَفُول

خُودْ أَنَّا كَالْمُهَاجِرَة عَطْبَ وَلْ

## الممنع في التصريف 1/156 "البسيط"

وَخَدَ كِبْرُقَوْعَ الْفَتَاهَ مُلْمَعَ

وَرَوْقَيْنٌ لِمَا يَعْذُّوا أَنْ يُقْشِرَا

"النابغة الجعدي" الطويل

ولی دونکم اهلوں سید عاملس

## وَارْقَطْرُهْلُونْ وَعَرْفَاءُ جِنْال

"الشناوي" الطويل

وبذاك خَبَرَنَا الغَرَابُ الْأَسْوَدُ وَ

**زعَم الْبُوَارِخُ أَن رَحْلَتَنَا غَدَا**

"النابغة الذهبياني" الكامل

حِينَ قَالَ الْوَشَاءُ هَنْدٌ غَضْبُهُ

- كَرْبَ الْقَلْبُ مِنْ جَوَاهِ يَذُوبُو

"شرح ابن عقيل 1/287" الخفيف

- هَجُوتْ زِبَانَ لَمْ حَيْثَ مُعْذِراً      مِنْ سَبَّ زِبَانَ لَمْ تَهْجُو وَلَمْ تَدْعُ

- معانٰی الفراء 188/2 " - فضلتُ لدی الْبَيْتِ الْعَتِيقِ أَخْلِیهُ

- **لَبِيدُ الطَّوِيل** - وَمَا كُلَّ ذِي لَبَ بِمُؤْتَكِ تُصْحِهُ وَمَا كُلَّ مُؤْتِ تُصْحِهُ وَ

"موسيقي" الشاعر لشكري عياد ص 252

- سَيْخِيرُ مَا أَحْتَنُمَا فِي أَخِيكُمْ رفاقٌ مِّنَ الْأَفَاقِ شَتَّىٰ إِيَابِهَا

"خزانة البغدادي 160/4" الطويل

- هُنَالِكُمْ تَهَدَّمَتْ الرَّكَابَا  
وَضُمِّنَتْ الرَّجَا فَهَوَتْ بِزَمِي

خزانة 154/4 "الوافر" - أصنحت راعي أهل الدين كلهمو فائت ترعاهمو والله يرعاكم

البسيط 37/9 للبغدادي الأدب آلة

- في تلاوة القرآن المجيد :

فرىء بأشباع حركة الضمة القصيرة في قوله تعالى: "إياك نعبد وَ قَدْرَهُ".

"شرح التسهيل 19/1"

## - في اللهجات القديمة :

- أهل الحجاز، وما جاورهم من أهل اليمن "يشعرون حركة الضمير، ويصلونها

يَا أَيُّهَا الْمُنْذِرُ إِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ فَمَنْ يَنْهَا إِنَّمَا هُوَ عَنِ الْأَنْفُسِ وَمَا يُنْهَا عَنِ الْأَنْفُسِ إِنَّمَا هُوَ عَنِ الْأَنْفُسِ

## "معاني القرآن للأخفش ١٧٧/١"

" 62/81

وزعم الكسائي " أنه سمع بعض أهل العالية يقول: لا يَتَفَعَّنِي ذلك وما يَضُورُنِي ،  
فلو فرِئْتَ لَا يَضُورُكُمْ كِيدُهُم . ق/3/20 " على هذه اللغة كان صوابا

" معاني القرآن للقراء 232/1 "

وفي لسان العامة بالأندلس وماجاورها قولهم: " الدَّمْلُوجُ فِي الدُّمْلُجِ، وَعُوشُ الطَّائِرِ  
فِي عُشِّ، وَلُوبَانُ فِي لُبَانِ، وَكُورَةُ فِي كُورَةَ "

"المدخل إلى تقويم اللسان لابن الجوزي ص 146"

### قواعد التحليل

يتناول التحليل بالنقاش ثلاثة القضايا الآتية وهي : مشروعية الإشارة ،  
ونظام الإشارة ، وأهمية الإشارة .

#### 1:3 - مشروعية الإشارة:

بایة ما أرجيناه بالفقرة قبل فقرتنا هذه من أمثلة إشاعية يتضح أنها ظاهرة لغوية  
موجودة في العربية، ومُتَأكِّدة جداً، وعليها بينات موثوقة في إنتاجات أدباء غير  
ضَعَفَةَ، وإنما لهم سبق وعمق، وأيضاً عليها بينات في نماذج من لغة القرآن المجيد،  
وفي نماذج من لغة الحديث الشريف ، وفي مواضعات من لهجات الخطاب اليومية  
الحالية، على أنها تبقى ظاهرة جزئية ، ومحدودة بنطاقها، ووقوعها يبقى حالة  
ثانوية في المسير اللغوي العام للغربية، وليس حالة أساسية فيه. والمتأفة حولها  
إنما هي متأفة تخصصية جداً بين ذوي البصائر في اللغة، أو من هم مقاربون لهم.  
وقد كان من شأن الأقران من علماء السلف الذين الفتوا إلى ظاهرة  
الإشارة هذه أنهم تناولوها تناولاً موضوعياً؛ ففصلوا في هذا المقام بين وجود

الظاهرة في مستوى لغة القرآن المجيد، ووجودها في مستويات لغوية أخرى غير قرآنية، وترتب على ذلك أن جاءت أحكامهم حول مشروعيتها مختلفة بين المستويين.

فأما في حق القرآن الكريم فقد أوجبوا ثواباً وأجرًا حسناً لكل قارئ يقرأ القرآن الكريم فيمد صوته فيه، مشبعاً المواقع التي يحوز فيها الإشباع، ورأوا في ذلك سمة مؤثرة في اعتدال نسق الكلام، وحسن موقعه من النفس ، حتى لعدوه مكروهاً إن استبدل قارئ بقراءة (الإشباع) قراءة القصر.

ولبلغ من حرصهم على قبولية مبدأ الإشباع في تلاوة أي القرآن المجيد أن جعلوه أي الإشباع على مراتب ، متقاوته تبعاً لتفاوت مقدار الكمية الإشباعية الالزامية في هذا الموضوع أو ذاك.

ومن الأحكام المتدولة هنا، وجود إشعاعات يلزمها طول بقدر ست حركات من حركات اصبع اليد، أو قدر خمسين وسبعيناً وحدة تذبذب في الثانية، على حين نقل الكمية الصوتية في إشعاعات أخرى لتكون بقدر أربع إلى ست حركات. والتفصيل موجود في كتب علم التجويد. وعرضنا لمجمله في الجدول الخاص بالإشباع القرآني سابقاً. ولقد أسميناه بالاشباع القرآني المنتظم، إذاناً بأنه قد غداً أنموذجاً يحفظ، ومن ثم يقاس على منواله، وأفردناه وأمثاله بفقرة مستقلة بنفسها. فيمكن مطالعته فيها. (21)

وليس كذلك شأن الإشباع في الموضوعات غير القرآنية، فلم يحظ من ذوي العلم فيه بمشروعية ، ولا قبولية، ونظروا إليه حيث وقع على أنه حركة شذوذ لغوية، وضرب من ضروب التجوز ، واللحن في مجال القول النثري. ومن ضروب الضرورة وعيوب النظم في مجال القول الشعري.

والعادة في صنيع ذوي العلم هؤلاء ، أنهم يكتفون على الأغلب الأعم بذكر بضعة أمثلة إشباعية، ثم يرسلونها متتالية بلا نظام معين، ودون اعتناء حقيقي بالخوض في تكوينها الداخلي، ولا بمعرفة الأسباب وراءها، مكتفين بلفت النظر إلى أنها ظاهرة قد نَدَّت عن المألوف، وحكمها عدم المشروعية، وثمة تصريحات متعددة تظهر فكرة الرفض لها مثل: (ومن أغلاطهم الفاضحة.....)، (وقد أعلنت العامة....)، (وليس بالوجه القوي ) ( ولغة رديئة في لسان...)، (لغة في فوم ليسوا بفصحاء...)، (وهو ضعيف في القياس.....)

وفي المقامات الشعرية ترد تصريحات مثل: (وقد اضطرته الضرورة...)،(فقد أشبع الحركة للضرورة.....) (وهذه ضرورة....)، ( أو عيب من عيوب ائتلاف اللفظ والوزن.....) ( وأشبع للحاجة .....). (22)

وعلى أية حال فإن معظم هذه التعليقات السلبية ذات مرجعية متعلقة بالثقافة السائدة عن مفهومي (النقد الشعري ، والتصحيح اللغوي ) ومعلوم أن دين هؤلاء العلماء من نقاد أو نحاة أنهم ليسوا معنيين بالبحث في عمق الظواهر اللغوية، وإنما يعنيهم رصدها ، وتسجيل استعمالها، ومن ثم إبداء الرأي فيها قبولا أو رفضا، (23) حتى إذا كان المقام مقام علماء لغوين مهتمين باللغة نفسها أو علماء من القراء فهو لاء شأنهم الوصف، ومن ثم التعمق في الظاهرة ببعض التحليل ، وبعض التعليل ، بما يشف عن الغائية من ورائها ، وخاصة أنها مرصودة في لغة النثر والشعر على سواء وثمة بسطه في الشرح ستجيء لاحقة في موضعها بالفقرة المتكلمة على أهمية الإشباع في التعبير اللغوي .

### - 3:2 نظام الاشباع:

يكشف التسطيح اللغوي الشكلي والمجرد للنصوص السالفة ان لم المسالة في الإشباع يكمن في عملية التصرف بالكم الصوتي للحركات دون الصوامت والحرية في هذا المقام تتكئ على تحويل النواة المقطعة من نواة في هيئة حركة قصيرة واحدة ؛ إلى نواة مقطعة في هيئة حركة طويلة ، معادلة لحركتين قصيرتين . هكذا (ح : ح ح) . وأما النواة الموجودة أصلا في هيئة حركة طويلة فهذه ترداد طولا بقدر حركة إضافية هكذا (ح ح : ح ح ح) ؛ ولا يقع ذلك في حركة دون غيرها، وإنما بكل أنواع الحركات المتاحة في العربية وهي: الفتحة والكسرة والضمة.

وعلى ما نطق به النصوص المتوفرة فالإشباع يكون مستحبنا نسبيا مع الحركة المركزية المتسعة مخرجا، وهي حركة الفتحة. ومن ثم تأتي الحركات غير المركزية الضيقة مخرجا وهما: الكسرة الأمامية ومن بعدها الضمة القصبة.

ومن الجلي أن هذه الوضعية ذات صلة بمفهوم الخفة في نطق الحركات، فالجهد العضوي يكون أقل مؤنة على جهاز النطق مع الفتحة، فالكسرة، فالضمة . ويلاحظ في ضوء معامل الارتباط العضوي في البنية المشبعة أنها تتوزع إلى فئتين، فأما واحدة فهي الأبنية الصرفية المفردة، و هي التي تحمل معانٍ معجمية مستقلة بنفسها، وهذه هي المحلة الأساسية التي يسود الإشباع فيها (عقارب: عقارب ) ، وأما الأخرى فهي الأبنية الصرفية المركبة، و هي التي تنشأ بأثر من تعليق بنية صرفية بأخرى، مثلما هي الحال عند تعليق حرف باسم او حرف ب فعل، او اسم بضمير، وهذه يجيء الإشباع فيها قليلا . (بنضال : بنضال ، فلّيصلّى :

فلّيصلّى ، لصّنْهُو : لصّنْهُ ) .

وكذلك يلاحظ أن موقعية الإشباع تطرد عادة في المقاطع الختامية بأخر البنية

الصرفية ( خاتم : خاتم ) ، وتقل في مقاطع الابتداء ، ( فتال : فتال ) وتندر في مقاطع الحشو الداخلية. ( لم تتمي : لم تتمي ) .  
ويلاحظ في الوقت نفسه أن نهايات المقاطع المشبعة لا يمتنع فيها أن تكون مغلقة بصامت، ( دراهم : دراهم ) ؛ أو طلقة بحركة. ( الظنونا : الظنون ) .  
وحللة الإصمات هي الأكثر استقبالا للإشباع . وبالضرورة إنها وضعية متناسبة مع خصائص العربية التي تميل إلى الوقف على الأصوات الصوامت، لا الأصوات الحركات حتى لغدت قاعدة مألوفة عنها ( أنها لا تبدأ بساكن، ولا تقف على متحرك ) ؛ فالقطع ( ص ص) مرفوض في الابتداء، والقطع ( ص ح) مرفوض في الوقف.

وعموما فإن نظام الإشباع في العربية يعكس من خلال النصوص في ثلاثة الأنماط المقطعيّة التالية:

- نمط : ص ح ح ح ص .
- نمط : ص ح ح ص .
- نمط ص ح ح .

نمط ( ص ح ح ح ص ) : وعنقوده الصوتي مكون من صامت، فحركة مددة معادلة لثلاث قصار، فصامت ، ويشير هذا النمط في الإشباع القرآني خاصة، وهو محول بالأصل عن نمط ( ص ح ح ص ) ، هكذا ( سئ : سئ ) .

- نمط ( ص ح ح ص ) ، وعنقوده مكون من صامت فحركة طويلة معادلة لقصيرتين، فصامت. وهذا النمط هو صورة الإشباع الأوسع استعمالا في مجلد كلام الناس، وهو محول بالأصل عن نمط ( ص ح ) ، هكذا ( عوش : عُش ) .

نط ( ص ح ح ) ، وعنقوده الصوتي مكون من صامت فحركة طويلة معادلة لقصيرتين ، وإشباعاته محصورة تقريبا بحالات الوقف على حرفة حرف الروي في الشعر ، وفيما يناظرها من النثر ، وهو محول بالأصل عن نمط ( ص ح ) . هكذا ( مزودي ... مزود ) .

والتدقيق في الأنماط المقطعة الإشباعية بأعلاه يكشف أنها تنتمي إلى قواعد

لغوية ثلاثة هي :

قاعدة ( التقاء الساكنين ) .

وقاعدة ( الوقف على الصوت المتحرك ) .

وقاعدة ( المماثلة بين المقاطع الصوتية ) .

### 1:2:3 - قاعدة التقاء الساكنين:

وبداية تلزم الإشارة إلى استعارة هذا المصطلح من الدرس الصرفي التقليدي، فثمة يطرد مصطلح التقاء الساكنين ، ولا سيما عند توصيف التغيرات الصوتية التي تطرا على تصريفات المعنى من الأسماء ، والأفعال ، عندما يظهر في تشكيلهما الصرفي مقطع ذو عنقود صوتي من نمط صامت فحركة طويلة، فصامت نحو ( قال: ص ح ح ص ) . والإشارة هنا ضرورية لكيلا يقع التباس مع صور مقطعة أخرى يلتقي فيها ساكنان صامتان مثلا هو في حالة الوقف على آخر الثلاثي المجرد الساكن الوسط نحو ( لحم: ص ح ص ص ) ومثلا هو في حالة التقاء الساكنين الصامتين بحشو البنية نفسها ، حين يكون أولهما جزءا من مقطع سابق، وثانيهما جزءا من مقطع لاحق نحو ( يكتب: ص ح ص ، ص ح ص ) فالساكنان هنا غيرهما هناك فهما في الموضع الأول من التقاء متختلفين صوت

حركة مع صوت صامت، بينما هما في الثاني من النقاء متماثلين صوت صامت مع صوت صامت وليس الوضع الثاني من اهتمام هذا البحث.

ومهما يكن فلا مشاحة في الاصطلاح ، ثم إن المقام ليس مقام تحرير لماذا، وكيف يكون صوت المد (الحركة الطويلة) ساكنا؟ ويعني هنا أن النقاء الساكنين بالتصويف المحدد سابقا ، ينبع من المقطعيات الإشباعية التي مر ذكرها ، نمطتين من ثلاثة أنماطها وهما: النمط المقطعي (ص ح ح ص) والنمط المقطعي (ص ح ح ص)، ففي هذين النمطين يرد الساكن الأول في هيئة صوت مد ، حركة طويلة ، والثاني في هيئة صوت صامت محض، ولا من فارق بين النمطين إلا في الكم الصوتي الذي يكون عليه الساكن الأول، فهو معادل لثلاث حركات قصار في واحد، ومعادل لقصيرتين في الآخر، وكلاهما واسع وكثير الاستعمال .

وعليه يصح القول إن قاعدة النقاء الساكنين تمثل جيدا في حالات الإشباع الصوتي ولقد يقال إن معظم حالات الإشباع تدرج في حيز النقاء الساكنين.

وهذا يثير السؤال كيف إن قاعدة النقاء الساكنين تكون مرفوضة ومقبولة معا؟

ففي القاعدة العريضة أن النقاء الساكنين يعد مُشكلاً نطقاً تقليلاً في العربية، فيتکاره اللسان نطقه ، ويعد عادة إلى جفوه والتخلص منه.

فإما كان الساكنان كلاهما صامتين ، فيطرد فيهما التخلص من التقل بالكسرة في الغالب، أو بالضمة أو الفتحة، نحو (لم يَكُنْ الَّذِينَ لَهُمُ الْبَشَرَى مِنْ اللَّهِ).

وإما كان الساكن الأول صوت مد و الثاني صامتا و ظهرا في مقطع واحد، فيطرد فيما التخلص من التقل بالحذف؛ عن طريق القضم الحركي لجزء من صوت المد وإن لم يظهر ذلك رسما، نحو (يُحْيِي الموتى) بالقصر في نطق (يحي)، و نحو (لم يقم في نم يقوم) حتى لبانت قاعدة من قواعد النظام المقطعي في العربية (إن كل حركة طويلة في مقطع صوتي مغلق، فهي تقصّر باستمرار)

(24)

على أن العرف اللغوي قلما عرف قاعدة بلا استثناءات وقاعدة كراهة اجتماع الساكدين من النمط الذي يجتمع فيه صوت مد و صوت صامت في مقطع واحد لها صورة فرعية معاكسة لها. وتقضى باستحباب اجتماع الساكدين، لكنه استحباب مقيد، ومتوقف على توافر أحوال لسانية بعينها. وقد جاءت من خلال النصوص في أربع الحالات أدناه :

حالة اجتماع صوت المد والصامت معا في مقطع واحد ، وثانيهما صوت صامت موقوف عليه وفقا عارضا . وهذه الحالة هي أكثر الحالات الإشباعية ورودا وورودها مقيد بأواخر الكلمات تحديدا .

- حالة اجتماع صوت المد والصامت في مقطع واحد بحشو البنية ، وثانيهما صامت مشدد بالإدغام والإشباعات عليها قليلة ، وأكثرها قرآنية، على أنها في الكلام العادي موجودة .

- حالة اجتماع صوت المد مع صوت الهمزة حسرا ، وهي حالة مطردة في الإشباع القرآني ، بحيث لا تكاد تخلو منها صفحة من صفحات القرآن المجيد.

- حالة اجتماع الساكدين لدى نطق الأصوات المقطعة بأوائل السور الكريمة .

### 2:2:3 - قاعدة الوقف على المتحرك آخره :

والمعنى إلى أنها قاعدة فاعلة بصورة مقيدة في النظام الإشباعي للغة العربية، فيما شأنه أن يتذيل آخره بمقطع من نوع (ص ح) قصير مفتوح ، أو متحرك حركة قصيرة ما . ومثل هذا المقطع ، لا يقوى في مثل هذه الوضعية اللغوية العربية أن يكون بؤرة لارتكاز الصوت ، أو ملحا للنبر عليه ، فتلاشى بأثر ذلك نواة المقطع من المقطع ، أي الحركة القصيرة وتؤول البنية الصرفية إلى بنية مغلقة بصوت صامت لا متحرك . وذلك هو الأصل ، والأكثر الأغلب في هذه المقامات .

والتقنيات الشارحة حول الظاهرة هذه تعرضها المصنفات المختصة عند التكلم على أوجه الوقف في اللغة العربية ، وعلى التعين الوقف " بالسكون " وعلامته المشهورة حالياً دائرة صغيرة مستديرة تتموضع فوق الصوت الصامت ، وهي بالرسم العثماني في هيئة رأس خاء صغيرة . يقول ابن الجزري : " الوقف بالسكون عبارة عن تفريغ الحرف المتحرك من الحركات الثلاث ، وذلك لغة أكثر العرب " (25)

على أن هذه الظاهرة تعرف سمتاً استثنائياً معاكساً في بعض مخرجاتها، وتحديداً في مخرجات الكلم الإشباعي ، فبدلاً من حذف الحركة تجري زيادة في كميّتها الصوتية ويتحول المقطع القصير المفتوح من نوع (ص ح) إلى مقطع طويل مفتوح من نوع (ص ح ح) .

ونتعتب هذه الحركة الإشباعية في مقاطع الختام دون الحشو أو الابداء، وهي فاشية في لغة الشعر كثيراً ، في ضربه ، وفي عروضه . وهناك ميل زائد نحوها في الروي المشبع بـ (ألف المد) ، وهو الإشباع الملقب بـ (ألف الإطلاق)،

وتسمع هذه الحركة كثيراً أيضاً في إشارة حركات الضمائر المختلفة ، في الإشارة الملقب لدى القراء بـ ( مَذْ الصلة ) والأمثلة الموافقة كثيرة ، ومرفوعة بمظانها من طيات هذا البحث سابقاً .

### 3:2:3 - قاعدة المماثلة بين المقاطع الصوتية :

والأساس في هذه المماثلة ، هو تقريب الصوت من الصوت بما يقوي الارتباط في البنية الصرفية ، ويجعل أجزاءها المقطعة بعضها آخذاً بأعنق بعض، فئسُمُحُّ على الأذن ويطيب جرسها . مع أن حق القياس فيها أن تجيء على المخالفة الصوتية بين أجزائهما . وهذا مذهب في العربية فسيح ، والاهتداء إليه من قديم ، وله معالجات تحت مفاهيم عدة مثل : المزاوجة والمشاكلة ، والمجانسة والحمل على الجوار .

ويهم البحث من كل ذلك أن ظاهرة الإشارة الصوتية محكومة في جزء من ثروتها بقاعدة المماثلة هذه . ويمثل ذلك في إشارات مقاطع الابتداء ، ومقاطع الحشو الداخلية دون مقاطع الوقف الختامية . فهناك ميل إلى إبدال المماثلة بالمخالفة عندما يتلاون مقطع قصير مفتوح في أول البنية أو وسطها مع مقطع طويل بعده ، وذلك بإشارة حركة المقطع القصير المفتوح بما يسمح بحصول قدر من التوازي المقطعي التام أو المتقارب بين المقطعين هنا ( نيضال في نضال وإباء في إباء ، وقادوم في قدوم ، ولا مسم في لمسته ) .

وقد يقع جراء المماثلة المقطعة هذه أن تُرتكب ضروب من المخالفات النحوية الشكلية فيبطل عمل الأدوات الجازمة ، وخاصة في إشارات المقاطع الداخلية ( لم تكادي في تكدي ، ولا ترضها في ترضها ، ومني يراك الناس ، في

يرك الناس ، ولم ترى قبلي في لم تر قبلي ، وفلا يغشنا ، في يغشنا ) شريطة وصل التراكيب ، ونطقها سلسلة كلامية متواالية لا متجزأة ، وبقية الأمثلة الموافقة يمكن العودة إليها في مسرد الأمثلة سابقاً .

### 3: أهمية الإشباع :

ولقد نعلم أن ابن اللغة ، أيما لغة كانت ، إنما ينشد لغته على تقسيمات موزعة بين البسط أو القبض ، والزيادة أو التجرد ، وهو يزاول ذلك بصورة اختيارية تلقائية ، وفي ضوء ما انطبع فيه من عادته اللغوية . وغايته وراء ذلك تنقيم الكلام ، وتقربيه من الملنقي مأنوساً ومؤثراً معاً .

ولا يعدو الإشباع أن يكون بعض الآليات في هذه التقسيمات ، وخاصة في تقسيمات البسط في الكلام ، إذ إنه ، وبنحو ما ظهر من تحليل نظامه اللغوي ، آلية بسط لا قبض وزيادة لا تجرد في البنى الصرفية التي تحوز عليه .

وعلى رغم ما عمقته متاليات البحث السالفة ، من أن زيادات الإشباع محدودة التمثيل ، وغير مطردة طبقاً لقوانين لغوية ثابتة ، وإنما على الرواية ، إلا أنها زيادات جذّاعلة . وتعد علامة ثراء لا ضعف في أعطاف العربية ، بل شكلاً من أشكال السعة أو النماء فيها . والخروج إلى مثلاً مقصود لذاته ، لا سيما أنها زيادات لا تُخالف خصائص لغوية أساسية ، بل هي وفق سنن العربية وروحها ، وفي المِكْنة الكشف عن أهميتها التعبيرية جودة لا رداءة من خلال الوظيفتين أدناه ، وهما:

الوظيفة التركيبية .

والوظيفة فوق التركيبية .

### ١:٣:٣ - الوظيفة التركيبية :

وهذه لا تتجلى في قيم تركيبية نحوية ، وإنما صرفية ومعجمية ، ومناطها أبنية الصيغ الاسمية كثيرا ، والفعالية قليلا ، وقيمتها في هذا المقام أنها تعمل بمثابة آلية من آليات ( التوليد اللغوي ) ، تلك التي تتمي اللغة بالمكانة في ثروتها المعجمية ، ولو جزئيا . مثلا هي الحال في آليات مناظرة أخرى مثل ( القلب المكاني ، أو اتباع الإيقاع ) . (26)

على أنها تتمة صورية ، تُكثّرُ الألفاظ دون المعاني ، فالمعنى المعجمي هو واحد سواء في بنية الوضع الأصلية أم بنية الإشارة الفرعية ( دراهم : دراهم ، وعرب : عرب ).

وبدورها تتعكس هذه الوضعية الصورية على نظام القولبة الملائم للمفردات العربية ، تمدداً أو تقلصاً فيه ؛ من جهة أن مشروعية الاعتراف بنتائج الإشاع تؤدي إلى عد ، البنية المشبعة شكلاً مختلفاً وجديداً ، وذلك يعني إضافة عدديّة في الهرم الكلي للأبنية الصرفية ، والعكس بالعكس ، ( يتبع : يتّباع تولد ، يَقْعُل و يَقْعُل ) في أبنيّة الأفعال ، و ( حواجب : حواجب تولد فواعل و فِواعيل ) في أبنيّة الأسماء ..

ولقد يشار هنا إلى أن أكثر الأبنية الصرفية احتضاناً للإشباع قد مثلت في البحث في الأبنية الدالة على معنى الجمعية ، من فصيلة " صيغ منتهى الجموع " ( مفاعيل ، فعاليل فواعيل ، أفاعيل )، ثم مثلت في الأبنية الصرفية الثانية التشكيل المقطعي ( فعال ، فاعل فعيل ، فعول ).

وعلماً من الفقرة المتكلمة على الصلات العضوية بين الأبنية الصرفية،  
والمرقومة بصدر البحث ، أن هذه النوعية من الأبنية الصرفية بها مرونة توليدية

تحويلية تجعلها تقبل بعض التغيرات في أشكالها المادية الخارجية . على أن الوظيفية التركيبية الأساسية للإشباع تبرز من خلال أثرها في الوحدات اللغوية الأقل من مفهوم البنية الصرفية القائمة برأسها ، وهي المعروفة بالوحدات المقطعة وذلك عن طريق التصعيد الكمي فيها من الأقل نحو الأعلى ، ولكي تجيء متواءمة مع مكانها من السلسلة الكلامية التي تنظمها . ومثل هذه الخاصية تتبدى واضحة عند درج الكلام ، لا وصله ، ولا تختلف فيها إشباعات عن غيرها ، على أنها لا فته للنظر في لغة الشعر كثيراً ، حيث المفردات اللغوية تقطع تقطعاً صوتيًا ، كما لو أنها جمِيعاً كتلة صوتية واحدة ، وهو المشهور ( بالقطع العروضي ) . ومن بحور الشعر تلفى بأوزانه المزحومة بالغائية ، وبالدفقات الإيقاعية الرتيبة ، وتخف بالأوزان السريعة ، وفي الجدول أدناه عرض لإشباعات الشعر الواردة بطي البحث .

خطاطة إشیاعات الشعرا

الخيف	الكامل	الوافر	البسيط	الرجز	الطويل	البحر
4	5	9	10	18	22	الورود

وعلم أن عروض الشعر العربي هو عروض الكل لا الكيف . فهناك فراغات إيقاعية نمطية ، ومخصوصة بكل بحر على حدتها ، وتلك إذا لم تملأها المفردة المعجمية الأصلية اضطر الشاعر إلى إجراء بعض التعديل والتحوير في تلك المفردة ، لتناسب وذلك الفراغ الإيقاعي المطلوب ، وعليه فالإشباع بعض هذه الإجراءات العروضية .

ويصح القول إنه بعض الجبائر العروضية، مع التحوط هنا بأن مفهوم

الجبرة أوسع من مجرد استقامة الوزن الشعري ، فيدخل في هذا المقام قصايا الشعرية المختلفة ؛ فضلا عن السلامة في الوزن هناك إشباعات لأجل ( القافية ) . ومنها ( لمصطلح في مصطلح ) لدى أبي كبير الهذلي ، والصورتان جائزتان وزنا ، ولكنه لما كانت سائر قوافي القصيدة من روい اللام المحركة بالحركة المدية ، بالكسرة الطويلة فقد لزم الإشباع مع المنقوص النكرة المنون أيضا ، لتكوين جبرة إيقاعية للقافية .

وثمة إشباعات ( للتصريح ) حسب ومنها ( مغتدي في مغتد ) لدى النابغة الذبياني وكلتا الصورتين جائزتان وزنا ، ولكن البيت مطلع قصيدة ، والتصريح في المطالع سنة شعرية .

وثمة إشباعات ليس فيها حاجة وزن أو قافية أو تصريح ، وإنما تعكس نوعا من ( التَّقْنُن ) بالبنية الأكثر مواءمة لشعرية الشعر ( برفوع في بُرْفع ) لدى النابغة و ( أهلون في أهْل ) لدى الشنفرى .

### 2:3:3 - الوظيفة فوق التركيبية :

وهذه تتجلى في ملامح نظرية دلالية متعددة يكتسبها المعنى ، زيادة على نطاق دلالته المعجمية الأساسية ، من مثل : الانفعالية الوجданية ، والوضوح السمعي ، والانسجام النغمي ، والتخفيف العضوي على اللسان ، وما إليها من اللطائف البينية المعاونة . وكلها دلالات إضافية مرهونة في واقع الأمر بعامل الإيقاع الصوتي ، الذي يجلبه الإشباع معه .

فالبنية المشبعة تغدو بالإشباع مملوءة بقوة رنين الحركات الطويلة ، ومن

شأن ذلك أن يؤثر على الحالة النفسية للمتلقى ترثما أو تطريباً عند الفرح ، وشجى أو نحيباً عند الترح .

ثم إن الحركات الطويلة بوصفها أصواتاً مجهرة ، وطلقة ، بلا أدنى درجة من احتكاك المخرج أو انفجاريته (27) فإن رنينها الصوتي ، والموزع على كل سطح اللسان يجعل الصوامت المصاحبة لها تتطق صافية وناصعة في السماع ومع الزيادة الإشباعية فإن الوضوح السمعي يصل إلى مداه الأوسع ، حتى لوجدنا المكيين لما عابوا على النابغة الذبياني إقواء شعره بعنوانه بجارية فغنت بإشبع حركات الروي (الأسودو) قبلها (مزودي) فصحا إلى وجه المخالفة ، وأصلح شعره (28)

ولم تعزب مثل هذه المطرزات الدلالية الإضافية عن علماء السلف ، وخاصة الذين انشغلوا بالبحث اللغوي ، فقد ندت عنهم إشارات إليها ومنها : فقد ذكر سيبويه في باب : إشبع الحركات حتى تتشاء عنها الحروف " إذا ما ترثما - أي العرب - فإنهم يلحقون الألف ، والواو ، والباء ، ما ينون ، وما لا ينون لأنهم أرادوا مد الصوت ، وذلك قوله - مجموعة شواهد - ، وإنما ألحقوا هذه المدة في حروف الروي ، لأن الشعر وضع للغناء والترنم ، فالحقوا كل الحرف الذي حركته منه " (29)

وعند الثعالبي " العرب تزيد وتحذف للتوازن ، وایثاراً له . (30)  
وعند ابن جني : " العرب قد تلزم الضرورة في الشعر في حال السعة -  
أي دونما حاجة وزن أو قافية - أنسا بها ، واعتباراً لها " (31)  
وعنه في موضع آخر " رغبوا في توسيع مجال القول على أنفسهم ، سعة

في التفسير ، وإرخاء للتنفس ، وشحًا على ما شجموه فتواضعوا أن يتکارهوا  
فيلغوه ويطرحوه ، فاعرف ذلك مذهبًا لهم ، ولا تطعن عليهم متى ورد عنهم شيء

منه . (32)

وعند الزركشي : " واعلم أن إيقاع المناسبة في مقاطع الفواصل القرآنية  
حيث تطرد ، متأكدً جدًّا ، ومؤثر في اعتدال نسق الكلام ، وحسن موقعه من النفس  
تأثيراً عظيماً ولذلك خرج عن نظم الكلام لأجلها من ذلك (وتظنون بالله الظنونا)  
لأن رؤوس الآي في هذه السورة ألفات منقلبة عن تنوين في الوقف ، فزيد على  
النون ألف لتساوي المقاطع وتتناسب نهايات الفواصل" (33).

وعموماً تكاد الوظيفة فوق التركيبية أن تكون هي وحدتها المنشودة في  
الإشعاعات المنضوية تحت النمط (ص ح ح ص) ، وأيضاً النمط (ص ح ح)  
فاما الإشعاعات المنضوية تحت النمط (ص ح ح ص) فلا يمتنع فيها اجتماع  
الوظيفتين معاً التركيبية وفوق التركيبية ، وخصوصاً في مقام اللغة الشعرية .

ولقد يحسن في هذا الصدد أن نجذب الحديث هنديه إلى إشعاعات النمط  
(ص ح ح ح ص) ، والمرقومة في هذا المبحث تحت تسمية (إشباع الحركات  
الطويلة) " وقد ألمعنا من قبل إلى أن عنقودها الصوتي محول بالأساس عن نمط  
(ص ح ح ص) ، وأنها مطردة في لغة القرآن المجيد، بل مستحبة جداً في حق  
تلواته تلاوة سليمة ، حتى قد كثر وسمها بالإشباع القرآني (إشباع المد) .

والتدقيق ملياً في خطاطة الاستعمال الواقعي لهذا النمط الإشعاعي القرآني  
يكشف أنه مقترن ، وجوداً وعدماً ، بوقوع الحركة الطويلة قبل أحد أربعة المفاصيل

الآتية :

- قبل الصامت المشدد .

و قبل الهمزة .

و قبل صامت الوقف العارض في نهاية الآيات .

و قبل صامت الوقف الدائم على الحروف المقطعة بأوائل السور (34) .

ففي كل هذه المفاصل يلزم وجود صامت ساكن بنهاية البنية الإشباعية ، أي أن المقطع يلزم أن يكون مفلاً لا مفتوحاً ، ومع ذلك تفرق خطاطة الاستعمال بين صامت وآخر ، فهي تفرد الهمزة بمفصل مستقل بها ، وكذا المشدد ، وليس ذلك عيناً ، ولا حشوأ بل لغاية مقصودة لذاتها . وأشارنا إليها في الشرح الخاص بقاعدة القاء الساكنين ، وهي غاية ( المحافظة على الحركة الطويلة نفسها ) فهي مقصودة لذاتها ، ولما فيها من قوة في الرنين ، وفي الوضوح السمعي .

و معلوم أن وجود الحركة الطويلة في مقطع مغلق يجعلها عرضة للقصير من كميتها الصوتية ، وفقاً للنظام السائد في عرف العربية ، وجراء الاستقرار التدريجي لتيار الصوت قبل الوقف ، وتكون الحركة الطويلة أكثر عرضة للقصير مع الهمزة ، ومع الصوت المشدد .

فحرصاً على صوت المد ( الحركة الطويلة ) وإبقاء على ما فيه من طول فقد بولغ في طوله كي لا يقصر ، ناهيك عن كون الإطالة مع ( الهمزة ، أو المشدد ) شكل استراحة يتکيء عليها القارئ ليتمكن من التهيو للنطق بهما ، و لا خفاء أن كليهما يحتاج في نطقه إلى طاقة عضوية خاصة .

وكذلك فإن مسألة الإشباع مهمة مع صوامت الوقف توطئة للوقف ذاته كي يجيء رسلاً واضحاً لا فجاءة ، وباهتاً .

وفي خانة هذا المفهوم عن أهمية إشباع الحركات الطويلة لا تبعد بعض الاجتهادات الواردة عن علماء السلف فعن الإشباع قبل الهمزة يقول ابن جني : " إن الهمزة حرف نَّاًى منشوه ، وترافق مخرجه ، فإذا أنت نطقت بهذه الأحرف المصوّنة قبْلَه ، ثم تماديْت بـهـنـ نـوـهـ ، طـنـ ، وـشـعـنـ في الصـوـتـ ، فـوـقـيـنـ لـهـ ، وزدن في بيانه ومكانه " (35)

ويقول مكي بن أبي طالب : " إن هذه الحروف خفية ، والهمزة حرف جـلـدـ بـعـدـ المـخـرـجـ ، وـصـعـبـ فـيـ الـلـفـظـ ، فـلـمـ لـاصـقـتـ حـرـفـاـ خـفـيـاـ خـيـفـ عـلـيـهـ أـنـ يـزـدـادـ بـمـلاـصـقـةـ الـهـمـزـةـ لـهـ خـفـاءـ ، قـبـيـنـ بـالـمـدـ لـيـظـهـ " (36)

وعن الإشباع قبل المشدد يقول ابن جني " أما سبب نعمتهن ووفائهن إذا وقع المشدد بعدهن ؛ فلأنهن سواكن ، وأول المثلين من التسديد ساكن ، فيجفوا عليهم أن يلتقي الساكنان حشوأ في كلامهم ، فحيثئذ ما ينهضون بالآلف بقوة الاعتماد عليه ، فيجعلون طولها ووفاء الصوت بها ، عوضاً مما كان يجب لالتقاء الساكنين من تحريكها ، إذا لم يجدوا عليه تطريقاً ولا بالاستراحة إليه تعلقاً وذلك نحو : دابة " (37) .

ويقول مكي : " فلما وقع بعد حروف المـدـ والـلـيـنـ حـرـفـ مـشـدـدـ وـأـولـ سـاـكـنـ وـحـرـوـفـ الـمـدـ وـالـلـيـنـ سـوـاـكـنـ ، لمـ يـمـكـنـ أـنـ يـوـصـلـ إـلـىـ الـلـفـظـ بـالـمـشـدـدـ بـسـاـكـنـ قـبـلـهـ ، فـاجـتـلـبـتـ مـدـةـ تـقـوـمـ مـقـامـ الـحـرـكـةـ ، يـوـصـلـ بـهـ إـلـىـ الـلـفـظـ بـالـمـشـدـدـ ، وـكـانـتـ المـدـةـ أـولـىـ لـأـنـ الـحـرـفـ الـذـيـ قـبـلـ الـمـشـدـدـ حـرـفـ مـدـ ، فـزـيـدـ فـيـ مـدـهـ لـتـقـوـمـ الـمـدـةـ مـقـامـ الـحـرـكـةـ ، فـيـتـوـصـلـ بـذـلـكـ إـلـىـ الـلـفـظـ بـالـمـشـدـدـ " (38)

وعن الإشباع قبل الوقف يقول مكي : " والعلة في المـدـ لـسـاـكـنـ بـعـدـ الـمـشـدـدـ

يقع بعد حروف المد واللين ، كالعلة في المد المشدد ، لأن بالمدة يوصل إلى النقطة بالساكن بعد حرف المد واللين ، فليس في كلام العرب ساكن يلفظ به إلا وقبله حرف متحرك ، أو مدة على حرف مد تقوم مقام الحركة " (39) وكذا ينتهي ما أردنا عرضه ، مما تيسر لنا حول موضوع : الإشباع الصوتي في المقاطع العربية.

وبالله التوفيق ، ،،،

**هو امش البحث :**

- وشهين : المنهج الصوتي ص 41 ، ويحيى القاسم : أثر المقطع المرفوض في بنية الكلمة العربية ص 155 .
- 14- ابن جني : الخصائص 1/531، وعبابة ، عزير : حقيقة الإدغام ص 47
- 15- انظر : ستيتية ، سمير : تحليل الظواهر الصوتية ص 16 ، وعبد العليم ، داود : أبحاث في اللغة ص 35 و عبد القادر عبد الجليل : علم اللسانيات الحديثة ص 316 ، وعلم الصرف الصوتي ص 72 .
- 16- البخاري : صحيح البخاري ح . رقم . 5045 .
- 17- ابن الجوزي : النشر 1/424 .
- 18- انظر : عطية قابل نصر : غاية المريد في علم التجويد ص 95 .
- 19- انظر : القطبان ، مناع : مباحث في علوم القرآن ص 151 ، وصباحي الصالح : مباحث في علوم القرآن ص 94 .
- 20- توثيق الأمثلة سيذكر معها ، عقب المثال مباشرة ، وستخلو صفحة الحواشي إلا من توثيق الإحالات الشارحة .
- 21- انظر : الزركشي : البرهان في علوم القرآن 6 ، وعطية قابل : غاية المريد في التجويد ص 112 ، وص 112 من هذا البحث .
- 22- انظر العبارات عند : الحريري : درة النواصص ص 21، وابن الجوزي : المدخل إلى تقويم اللسان ص 220، وعبد العزيز مطر : لحن العامة ص 154، والزنجاني : التصريف العزى ص 143، وأبو حيان الأندلسي : ارتشاف الضرب 1/463 والاسترابادي الرصي : شرح الشافية 2/531 .
- 23- انظر: محمد السيد ابراهيم : الضرورة الشعرية ص 198 ، ومحمد عوني عبدالرؤوف : القافية والأصوات اللغووية ص 153 ، واحمد كشك : القافية تاج الإيقاع الشعري ص 114 ، والقازار القزواني : ما يجوز للشاعر في الضرورة ص 127.
- 24- يحيى القاسم : أثر المقطع المرفوض في العربية ص 155 ، وبروكلمان : فقه اللغات السامية ص 43 ، وفليش : العربية الفصحى ص 45 ، و ابن الأنباري : البيان في غريب القرآن

- 53 - وابن جني : الخصائص 496 ابن الجزري : النشر 90/2 .

25 - ابن يعيش : شرح المفصل 67/9 والأزهرى ، خالد : شرح التصریح 340/2 ، أبو حیان : ارشاف 340/2 ، أبو حیان : ارشاف الضرب 392/2 .

26 - انظر : الأقطش : عبدالحميد : اتباع الإيقاع ص 148 .

27 - انظر في موضوع الحركات : ابراهيم أنيس : الأصوات اللغوية ص 32 وكمال بشر : دراسات في علم اللغة ، الأصوات ص 26 .

28 - انظر : بيته النابغة في أمثلة : الكسرة ، فالضمة ، ص بهذا البحث .

29 - سيد ويلز : الكتاب 298/2 .

30 - الثعالب : فقه اللغة ص 496 .

31 - ابن جندي : الخصائص 303/3 .

32 - ابن جندي : الخصائص 319/3 .

33 - زركش : البرهان 1/60 .

34 - انظر : ص من هذا البحث .

35 - ابن جندي : الخصائص 127/3 .

36 - مكي بن أبي طالب : الكشف عن وجوه القراءات السبع 46/1 .

37 - ابن جندي : الخصائص 1/128 .

38 - مكي : الكشف 1/60 .

39 - مكي : الكشف 1/60 .

جريدة المراجع :

- القرآن الكريم

- ابراهيم أنيس : الأصوات اللغوية ، القاهرة ، دار النهضة ، 1961 م .

- ابن الأنباري ، أبو البركات : البيان في غريب القرآن ، ت : طه عبدالحميد والستقا ، القاهرة ، إدارة الثقافة ، 1970 م .

التواصل عدد 14 جوان 2005

- 3- ابن الجزري ، أبو الخير : النشر في القراءات العشر ، ت : علي محمد الضياغ القاهرية ، التجارية .
- 4- ابن جني ، أبو الفتح : الخصائص ، ت : محمد النجار ، بغداد ، دار الشؤون الثقافية ، و سر صناعة الإعراب ، ت السقا والزقراف وابراهيم مصطفى ، القاهرة ، مصطفى الحلبي ، 1954 ، و المصنف لكتاب التصريف للمازني ، ت : ابراهيم مصطفى وعبد الله أمين ، القاهرة .
- 5- ابن الجوزي ، أبو الفرج : المدخل إلى تقويم اللسان ، ت : عبدالعزيز مطر القاهرة ، دار المعارف ، 1980 م .
- 6- ابن عصفور الأشبيلي : الممتنع في التصريف ، ت : قباوة ، بيروت ، دار المعرفة .
- 7- ابن يعيش ، أبو البقاء : شرح المفصل ، بيروت ، عالم الكتب .
- 8- أبو البركات الأنباري : الإنصاف في مسائل الخلاف ، ت : محمد محى الدين القاهرة ، التجارية ، 1961 م .
- 9- أبو حيان الأندلسى : ارشاف الضرب من لسان العرب ، ت : مصطفى النحاس القاهرة ، المدني .
- 10- الأزهري ، خالد : شرح التصریح على التوضیح ، القاهرة ، الحلبي .
- 11- الاسترابادي ، رضي الدين : شرح شافية ابن الحاجب ، ت : محمد محى الدين وأخرين ، القاهرة ، 1939 م .
- 12- الأقطش ، عبد الحميد : الأبنية الصرفية في شعر عنتر ، رسالة ماجستير القاهرة 1980 م ، و ابتاع الايقاع في اللغة العربية ، مستلة من أبحاث اليرموك م / 12 ع / 2 / 1994 .
- 13- برجستراسر ، جوتهلف : التطور النحوي للغة العربية ، ت : البكري ، القاهرة السماح ، 1929 م .
- 14- بروكلمان ، كارل : فقه اللغات السامية ، ت : رمضان عبد التواب ، الرياض الجامعة ، 1977 م .
- 15- الثعالبي ، أبو منصور : فقه اللغة ، القاهرة ، التجارية ، 1938 م .

- 16- الحبورى ، سهيلة : الخط العربى وتطوره ، بغداد ، المثلثى
- 17- الحديثى ، خديجة : أبنية الصرف في كتاب سيبويه ، بغداد 1964 .
- 18- خليل يحيى نامي : دراسات في اللغة العربية ، دار المعرفة 1974 .
- 19- الزركشى ، بدر الدين : البرهان في علوم القرآن ، ت : أبو الفضل إبراهيم القاهرة ، الحلبي 1959 م .
- 20- الزنجانى ، عز الدين : التصريف العزى ومعه حاشية النووى : تدريج الأداني القاهرة ، دار إحياء الكتب .
- 21- السامرائي ، ابراهيم : التطور اللغوي التاريخي ، القاهرة ، معهد البحث 1969
- 22- ستينيه ، سمير : تحليل الظواهر الصوتية في قراءة حمزة بن حبيب الأردن مجلة البلقاء ، 1961 م 4/1
- 23- السيد ابراهيم محمد : الضرورة الشعرية ، بيروت ، الأندرس ، 1979 م.
- 24- سيبويه ، عمرو : الكتاب ، ب عبد السلام هارون ، بيروت ، عالم الكتب .
- 25- صبحي الصالح : دراسات فقه اللغة ، بيروت ، دار العلم ، 1968 م .
- 26- ظاظا ، حسن : الساميون ولغاتهم ، القاهرة ، دار المعرفة ، 1971 م .
- 27- ظافر يوسف : الأبنية المستدركة على كتاب سيبويه ، رسالة ماجستير جامعة حلب 1984 م .
- 28- عباينة ، جعفر : حقيقة الإدغام ، أبحاث اليرموك ، م 3 ع 2 ، 1985 .
- 29- عبد الرحمن أيوب : أصوات اللغة ، القاهرة ، دار التاليف 1963
- 30- عبد الصبور شاهين : المنهج الصوتي للبنية العربية ، بيروت ، الرسالة 1980 و دراسة إحصائية لجذور العربية ، جامعة الكويت رقم 7 .
- 31- عبد العزيز مطر : لحن العامة ، القاهرة ، دار المعرفة ، 1981 م .
- 32- عبد القادر عبد الجليل : اللسانيات الحديثة ، الأردن ، دار صفاء، 2001 م .

- 33 عصام نور الدين : أبنية الفعل في شافية ابن الحاجب ، بيروت المؤسسة الجامعية 1997.
- 34 عطية قابل : غاية المريد في علم التجويد ، القاهرة ، الحرمين 1997.
- 35 فليش ، هنري : العربة الفصحى ، ت : عبد الصبور شاهين ، بيروت ، الكاثوليك.
- 36 القزار ، القيرواني : ضرائر الشعر ، ت : محمد سلام هدارة ، دار المعارف .
- 37 القطن ، مناع : مباحث في علوم القرآن ، بيروت ، الرسالة ، 1999.
- 38 كمال محمد بشر : دراسات في علم اللغة ، الأصوات ، القاهرة ، دار المعارف.
- 39 محمد عوني عبد الرؤوف : بدایات الشعر العربي بين الكم والكيف ، القاهرة الخانجي 1978 ، و القافية والأصوات اللغوية ، القاهرة الخانجي 1977.
- 40 مكي ابن أبي طالب : الكشف عن وجوه القراءات السبع ، ت : محي الدين رمضان ، دمشق ، مجمع اللغة ، 1974 .
- 41 نولدكه ، تيودور : اللغات السامية ، ت : رمضان عبدالتواب ، القاهرة الخانجي 1929.
- 42 ولفسون ، اسرائيل : تاريخ اللغات السامية ، القاهرة ، السماح 1929.
- 43 يحيى القاسم : أثر المقطع المرفوض في بنية الكلمة العربية ، أبحاث اليرموك م / 4 ، ع 1 ، 1996 .